

Porównanie tłumaczeń Objawienie 11:1

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
NPI+	Przekład interlinearny	Nowodworski Grecko-Polski Interlinearny Przekład Pisma Świętego Starego i Nowego Przymierza	I została dana mi trzcina podobna lasce, mówiąc: Podnieś się i zmierz — przybytek — Boga i — ołtarz i — oddających cześć w nim.
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	I została dana mi trzcina podobna lasce i zwiastun stał mówiąc wstań i zmierz świątynię Boga i ołtarz i którzy oddają cześć w niej
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	I dano mi trzinę* podobną do laski, mówiąc: Wstań i zmierz** przybytek Boży*** i ołtarz**** oraz tych, którzy się w nim kłaniają (Bogu).*****1)2)3)4)5)
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski-Wojciechowski	I dana została mi trzcina podobna lasce; mówiąc: Podnieś się i zmierz przybytek Boga i ołtarz i kłaniających się w nim.
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	I została dana mi trzcina podobna lasce i zwiastun stał mówiąc wstań i zmierz świątynię Boga i ołtarz i którzy oddają cześć w niej

1) <x>330 40:3</x>; <x>730 21:15</x>

2) <x>330 40:5</x>; <x>330 42:152</x>; <x>450 2:5-6</x>

3) <x>730 3:12</x>; <x>730 7:15</x>; <x>730 11:19</x>; <x>730 14:15</x>; <x>730 15:5-6</x>; <x>730 16:1</x>; <x>730 21:22</x>

4) <x>730 8:3</x>; <x>730 9:13</x>

5) <x>730 7:9-11</x>